

Mod. ERIKA

ARAN CUCINE

IL NOSTRO MONDO NELLA TUA CUCINA

OUR WORLD INTO YOUR KITCHEN
NUESTRO MUNDO EN TU COCINA
NOTRE MONDE DANS VOTRE CUISINE
UNSERE WELT IN DEINER KÜCHE
НАШ МИР НА ВАШЕЙ КУХНЕ

**PIÙ DI 1000
FINITURE
PER REALIZZARE
IL TUO PROGETTO**

MORE THAN 1000 FINISHES
TO REALIZE YOUR PROJECT

**SCEGLI
LO STILE
GIUSTO PER TE**

CHOOSE THE RIGHT STYLE
FOR YOU

SCAN ME





ARAN è

ATTENTION TO NEEDS OF EACH
RESEARCH FOR BEAUTY
AFFECTION WE SPREAD
NATURE WE RESPECT

ARAN ES

Atención a las exigencias de cada uno
Rebuscamiento de la belleza
Amor que transmitimos
Naturaleza que respetamos

ARAN EST

Attention aux exigences personnelles
Recherche de la beauté
Amour que nous partageons
Nature que nous respectons

Attenzione alle esigenze di ciascuno

Ricerca della bellezza

Amore che trasmettiamo

Natura che rispettiamo

ARAN IST

Aufmerksamkeit für die Bedürfnisse der einzelnen
Reiz erfinden
Anhänglichkeit vermitteln
Natur respektieren

ARAN - ЭТО

Attention – внимание в требованиях каждого
Research – поиск красоты
Amore – любовь, которую передаем другим
Nature – природа, которую оберегаем

SEGUICI SUL NOSTRO SITO
E SULLE NOSTRE PAGINE SOCIAL.

Follow us on our web site
and on our social pages.

www.arancucine.it



NEWS



ARAN Cucine è stata l'unica azienda di mobili insignita del riconoscimento Superbrands Award 2015, 2016, 2017, 2018 e 2019, certificato d'eccellenza ottenuto dai grandi marchi che investono per essere sempre nei cuori e nei sogni delle persone.

After investing into the hearts and dreams of those passionate about design, ARAN Cucine is proud to be the only furniture company to win a 2015, 2016, 2017, 2018 and 2019 Superbrands Award, an achievement that is normally only claimed by large corporations.



ESSERE CONSIDERATI SUPERBRANDS SIGNIFICA PER NOI CHE L'AMORE È CONTAGIOSO.

BEING RECOGNIZED AS SUPERBRANDS PROVES THAT THE PASSION WE HAVE FOR OUR CRAFT IS SHARED WITH THE WORLD.



Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.

ARAN
CUCINE

Indice. Index.

MODERN & DESIGN COLLECTION

COVER	pg. 8
LAB13	pg. 16
BIJOU	pg. 52
ERIKA	pg. 30
FARO	pg. 66
MASCA LACCATA	pg. 60
MET	pg. 58
MIA	pg. 46
PENELOPE	pg. 70
QUADRO	pg. 62
SIPARIO	pg. 38
VOLARE	pg. 42

CONTEMPORARY & CLASSIC COLLECTION

BELLAGIO	pg. 82
ETRUSCA	pg. 94
IMPERIAL	pg. 86
LICIA	pg. 72
MAGISTRA	pg. 78
TREVI	pg. 90
VITA BELLA	pg. 26
YLENIA	pg. 76

**CREDIAMO
NEL RISPETTO
PER L'AMBIENTE
E NELLE TRADIZIONI.**



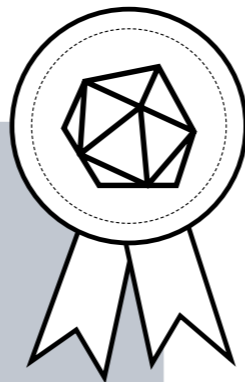
Respect for the environment and traditions.

Respeto por el medioambiente y las tradiciones.
Respect des traditions et de l'environnement.
Wir glauben an Umweltschutz und Tradition.
Бережное отношение к природе и традиции.



The mark of responsible forestry

**TI GARANTIAMO
QUALITÀ
CERTIFICATA.**



Certified Quality.

ISO 9001 - ISO 14001 - OHSAS 18001



MÁS DE
250 COCINAS
PRODUCIDAS
CADA DÍA.

1500
PUNTOS
DE VENTA EN
EL MUNDO.

55000
METROS
CUADRADOS
CUBIERTOS.

PLUS DE
250 CUISINES
FABRIQUEES
CHAQUE JOUR.

1500
POINTS DE
VENTE DANS
LE MONDE.

55000
METRES CARRES
DE SURFACE
COUVERTE.

MEHR ALS
250 TÄGLICH
HERGESTELLTE
KÜCHEN.

1500
VERKAUFSSTELLEN
WELTWEIT.

55000
QUADRATMETER
VERKAUFSFLÄCHE.

БОЛЕЕ **250**
ПРОИЗВОДИМЫХ
КУХОНЬ В ДЕНЬ.

1500
ЦЕНТРОВ
ПРОДАЖ В МИРЕ.

55000
КВАДРАТНЫХ МЕТРОВ
КРЫТЫХ ПЛОЩАДЕЙ.



Made in Italy

I NOSTRI NUMERI
OUR NUMBERS

dal 1962

PIÙ DI / MORE THAN
250
CUCINE PRODOTTE OGNI GIORNO
DAILY PRODUCED KITCHENS

1.500
PUNTI VENDITA NEL MONDO
PARTNERS POINTS ABROAD

55.000
METRI QUADRATI COPERTI
SQUARE METRES COVERED SURFACES

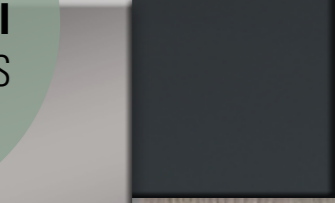


LACCATI
LACQUERING

ESSENZE
WOOD

VETRI COLORATI
COLOURED GLASS

LAMINATI
LAMINATE



PIÙ DI 1000 FINITURE

PER REALIZZARE IL TUO PROGETTO.

MORE THAN 1000 FINISHES TO REALIZE YOUR PROJECT.

MÁS DE 1000 ACABADOS PARA REALIZAR TU PROYECTO.

PLUS DE 1000 FINITIONS POUR REALISER TON PROJET.

ÜBER 1000 OBERFLÄCHEN-FINISHS FÜR IHR PROJEKT.

БОЛЕЕ 1000 ОТДЕЛОК ДЛЯ ВОПЛОЩЕНИЯ ВАШЕГО ПРОЕКТА.



Organized spaces.
 Interiores organizados.
 Espaces organisés.
 Organisierte Schubladen.
 Порядок во всем.

SPAZI



ORGANIZZATI





SEDE E FLAGSHIP STORE SILVI MARINA - ITALY

I  **ARAN** Store
CUCINE



Actress MARIA GRAZIA CUCINOTTA - FLAGSHIP STORE SILVI MARINA - ITALY

Lo Store, per noi di ARAN Cucine, non è solo uno spazio espositivo ma rappresenta un luogo in movimento, dove poter vivere esperienze emozionali e sentirsi protagonisti attivi. Trasformano così gli Store in set televisivi, eventi showcooking sempre con testimonial d'eccezione. Segui i nostri eventi sui nostri canali social, o vivili partecipando di persona.

We consider our ARAN Cucine store not just as a showroom, but as a constantly evolving place, where one can live emotional experiences and feel just like a protagonist. We turn stores into tv sets, showcooking events, always with the presence of the greatest star testimonials. Follow our events on our social channels, or live it taking part as a guest.

La tienda, para nosotros de ARAN Cucine no es sólo una muestra para nuestros clientes sino asimismo un lugar que está siempre en movimiento, donde pueden vivir experiencias emocionales y pueden sentirse protagonistas activos. Así convertimos los showrooms en sets televisivos, eventos showcooking siempre con invitados especiales.

Pour la famille ARAN Cucine le magasin n'est pas exclusivement un espace d'exposition mais un lieu toujours en mouvement, dans lequel on peut vivre des expériences émotionnelles et se sentir des protagonistes actifs. Voilà donc que nous transformons les showrooms en des sets cinématographiques, en événements de showcooking, toujours avec des personnalités d'exception.

Der Store, für uns von ARAN Cucine ist es nicht nur eine Ausstellungsfläche sondern ein ständig belebter Ort, in dem man emotionelle Erfahrungen macht und man sich als aktive Protagonisten fühlt. Wir verwandeln Stores in Fernsehsendungen und Showcooking stets im Beisein von besonderen Persönlichkeiten. Verfolge unsere Events über unsere sozialen Netzwerke oder erlebe sie persönlich.

Экспозиция в магазине, для нас, для ARAN Cucine, это не только витрина, но и место постоянного движения, где можно пережить эмоциональный опыт и чувствовать себя героем. Таким образом, мы часто превращаем наши площади в телестудию для кулинарного представления. Следи за нашими репортажами в социальных сетях и участвуй лично.



La Famiglia Rastelli: da sx Licia, Renzo ed Erika.
The Rastelli family: from left Licia, Renzo, Erika.

EVENTO OPENING FLAGSHIP STORE A MILANO.
MILAN FLAGSHIP STORE OPENING.



INTERNAZIONALI PER VOCAZIONE

INTERNATIONAL BY VOCATION

| ARAN CUCINE STORES AROUND THE WORLD |

- ABIDJAN - ACCRA - ALGERI - AMSTERDAM - ANKARA - ASTANA - ATHENS - ATLANTA - BAKU
- BANGKOK - BARCELONA - BEIJING - BEIRUT - BEOGRAD - BERLIN - BOGOTA' - BORDEAUX
- BUCHAREST - BUDAPEST- CARACAS - CASABLANCA - CHENNAI - CHICAGO - CHISINAU
- DAMMAM - DOHA - DUBAI- FLORENCE- GENEVE - GUANGZHOU - HANGZHOU - HELSINKI
- HO CHI MINH CITY - HONG KONG - HOUSTON - ISTANBUL - JAKARTA - JEDDAH - JERUSALEM
- JOHANNESBURG - KAOSHIUNG - KARACHI - KIEV - KUALA LUMPUR - KUWAIT CITY - LIEGI
- LISBON - LONDON - LOS ANGELES - LUBIANA - LUGANO - LYON - MADRID - MALTA - MANAMA
- MANCHESTER - MANILA - MELBOURNE - MEXICO CITY - MIAMI - MILAN - MOSCOW - MUMBAI
- MUNICH - MUSCAT - NAIROBI - NAPLES - NEW DELHI - NEW YORK - NICE - NICOSIA
- NOVOSIBIRSK - PALERMO - PANAMA - PARIS - PHOENIX - PUERTO RICO - RIGA - ROME
- SAN DIEGO - SAN FRANCISCO - SAN JOSÉ - SANTIAGO - SEOUL - SHANGHAI - SINGAPORE - KOPJE
- SOFIA - SPLIT - SÃO PAULO - ST.PETERSBURG - STOCCARDA - STOCKOLM - SYDNEY - TAIPEI - TIBLISI
- TIRANA - TORONTO - TRONDHEIM - UFA- VANCOUVER - VILNIUS - YEKATERINBURG - YEREVAN



125 Greenwich
New York, USA

CONTRACT

*ARAN Cucine
arreda lussuosi
appartamenti di
esclusivi grattacieli.*



TRUMP TOWER
Miami - FLORIDA



FERREL - RESIDENCE
SINGAPORE



20 EAST END
NY - USA



AURA
Toronto - CANADA



261 W 25TH STREET
New York City - USA

The wonderful ARAN kitchens furnish the luxurious apartments of the exclusive american skyscrapers.

Las maravillosas cocinas ARAN decoran las lujosas viviendas de los exclusivos rascacielos.

Les magnifiques cuisines ARAN aménagent les appartements luxueux d'exclusifs gratte-ciels.

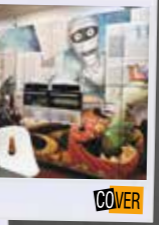
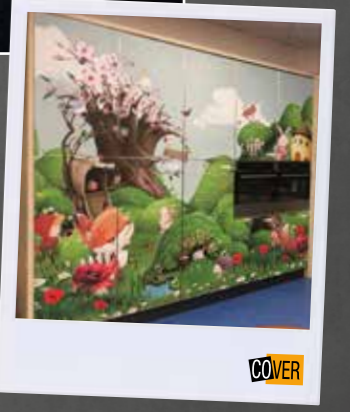
Die schönen Aran Küchen gehören zu den Einrichtungen von luxuriösen Wohnungen exklusiver Wolkenkratzer.

ARAN обставлены люкс апартаменты в эксклюзивных небоскрёбах.

LA CUCINA DEL GRANDE FRATELLO VIP



Photo gallery



COVER

LA CUCINA CAMALEONTICA.



Cover, our chameleon kitchen.

Cover, la cocina camaleónica.

Cover, la cuisine caméléon.

Cover, die Chamäleonartige Küche.

Cover – кухня-хамелеон.



STAMPA NUOVE GRAFICHE E CAMBIA VOLTO ALLA TUA CUCINA OGNI VOLTA CHE VUOI!

Print new graphics and change look to your kitchen whenever you want!

Imprime las nuevas gráficas y cambia la cara de tu cocina cada vez que quieras!

Imprimez des nouveaux graphismes et changez l'image de votre cuisine comme tu le préfères!

Drucke neue Grafiken und erneuere deine Küche wann und wie es dir gefällt.

Печать новую графику и новое лицо вашей кухни, когда вы хотите!



INQUADRA IL QR CODE.
guarda il video e scopri come
cambiare il volto della tua cucina.
SCAN THE QR CODE.
WATCH THE VIDEO AND FIND OUT HOW TO
CHANGE THE LOOK OF YOUR KITCHEN.



LIVING SOLUTIONS



Living solutions in perfect accord for single, wide, spacious and multifunctional environment.

Soluciones living en perfecta sintonía para un ambiente único, amplio y multifuncional.

Des solutions living en parfaite harmonie pour un environnement unique, vaste, spacieux et multifonctionnel.

Lösungen für den Living-Bereich in perfektem Einklang für eine offene, weite, geräumige und multifunktionelle Umgebung.

Решения интерьера гостиной - совершенная симфония уникального, просторного и многофункционального пространства.



**SOLUZIONI LIVING
IN PERFETTA SINTONIA
PER UN AMBIENTE
UNICO, SPAZIOSO
E MULTIFUNZIONALE.**



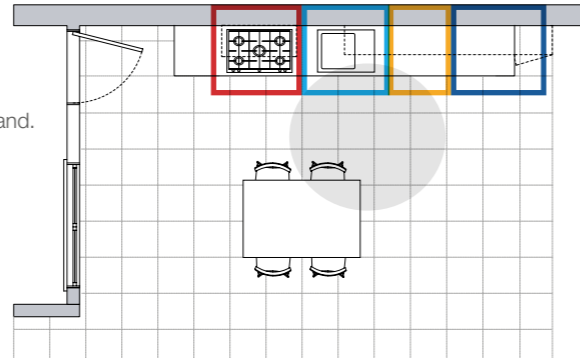
SCEGLI LA GIUSTA SOLUZIONE.

Choose the right solution.

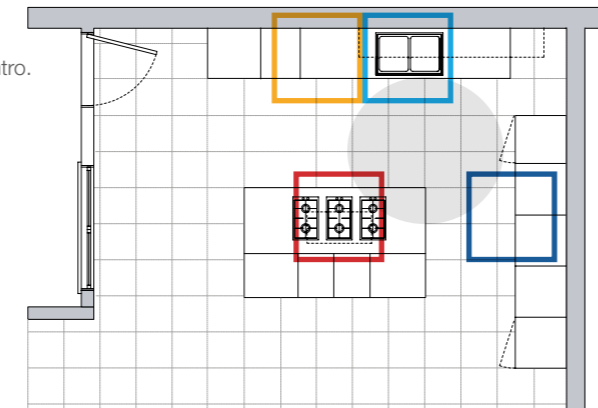
Elije la solución más adecuada.
Choisis la bonne solution.
Wähle die richtige Lösung.
Выбери подходящее решение.



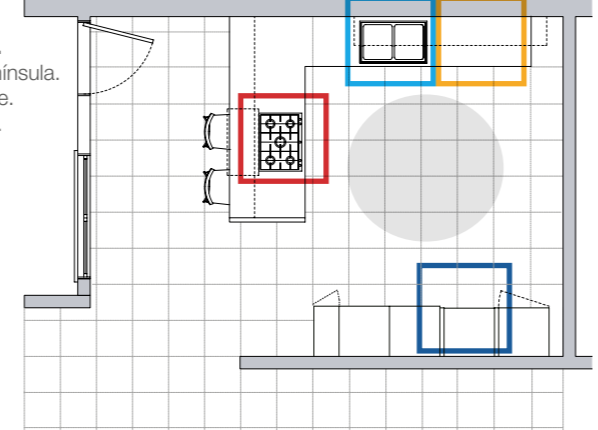
COTTURA A PARETE.
Wall cooking area.
Zona de cocción a pared.
Zone cuisson sur le mur.
Kochumgebung an der Wand.
Плита у стены.



COTTURA AL CENTRO.
Central cooking area.
Zona de cocción en el centro.
Zone cuisson au centre.
Insel-Kochumgebung.
Плита в центре.



COTTURA SU PENISOLA.
Peninsula cooking area.
Zona de cocción en la península.
Zone cuisson sur péninsule.
Halbinsel-Kochumgebung.
Плита на полуострове.



ICONE AREE OPERATIVE IN CUCINA.

Set of icons for kitchen areas.

Íconos para las zonas operativas de la cocina.
Icônes zones opérationnelles en cuisine.
Symbole für Arbeitsbereich Küche.
Опознавательные знаки рабочих зон в кухне.



COTTURA
COOKING AREA



LAVAGGIO
WASHING AREA



CONSERVAZIONE
COLD STORAGE



PREPARAZIONE
WORKING AREA

SCEGLI LO STILE GIUSTO PER TE.

TREND

Choose the right style.

Elije el estilo más apropiado.
Choisis le style qui te convient.
Wähle den richtigen Stil.
Выбери подходящий стиль.

CLASSIC

Timeless

SHABBY

DESIGN

ECLETTICO

MINIMAL

urban
GARAGE



**IL PROGRAMMA LAB13
È UN SISTEMA
SEMPRE IN EVOLUZIONE,
APERTO ALLE NUOVE TECNOLOGIE
SIA IN TERMINI DI MATERIALI
CHE DI SOLUZIONI DOMOTICHE
APPLICATE AL SETTORE DEL MOBILE.**

LAB13 programme is a system continuously in evolution, embracing new technologies both in terms of materials and home automation solutions applied to furniture.

El programa LAB13 es un sistema siempre en evolución, abierto a las nuevas tecnologías tanto en término de materiales que de soluciones domóticas aplicadas al sector del mueble.

Le programme LAB13 est un système toujours en évolution ouvert aux nouvelles technologies en matériaux et en solutions de domotique appliquées au secteur du mobilier.

Das programm lab13 ist ein System, das ständig weiterentwickelt wird, offen für neue Technologien in Bezug auf Materialien und Domotik-Anwendungen im Bereich der Möbelindustrie.

Программа ЛАБ13 – это система в постоянной эволюции, открытая к новым технологиям как в смысле материалов, так и в смысле решений в мебельной индустрии.



+ LAB13 PLUS

**PIANO DI LAVORO
PIÙ PROFONDO.**

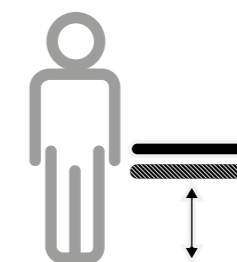


Deeper countertops.

Plano de trabajo más profundo.
Plan de travail plus profond.
Tiefere Arbeitsplatte.
Столешница глубже.

+ LAB13 PLUS

**ALTEZZA PERSONALIZZABILE
DEL PIANO DI LAVORO.**



Correct height adapted to biometric parameters.

Altura personalizable del plano de trabajo.
Hauteur personnalisable de la zone de travail.
Höhe der Arbeitsplatte individuell anpassbar.
Можно регулировать высоту столешницы.

+ LAB13
PLUS



I MOLTIPLICATORI DELLO SPAZIO.
SPACE MULTIPLIERS.



GALILEO
SCHIENALE ATTREZZATO
Equipped back panel.
Respaldo equipado.
Crédence aménagée.
Wandelemente.
Оборудованная стенка.



LAUNDRY CAB
COLONNA AD ANGOLO.
Corner column.
Mueble columna angular.
Colonne d'angle.
Eckhochschrank.
Угловой шкаф.



SATURNO
MODULO A GIORNO ALVEOLARE.
Saturno is a honeycomb wall shelf.
Saturno es un módulo abierto alveolar.
Saturno est un module ouvert alvéolaire.
Saturn ist ein offenes wabenförmiges Element.
Сатурн (Saturno) – это открытый модуль в виде сотовой ячейки.



TELAIO FILL
ABBINATO A MENSOLE
Metal frame combined with shelves.
Marco en metal combinado con estantes.
Cadre en métal combiné avec étagères.
Gestell aus Metall in Verbindung mit Böden.
Металлическая рама в сочетании с полками толщиной.



SISTEMA SPALLA
SISTEMA MODULARE.
The wall system is a modular and open system.
El sistema de laterales portantes es un sistema modular.
Le système modulaire à schéma libre.
Dieses Wandsystem ist ein frei zusammensetzbares Baukastensystem.
Система стеллажей spalla.



BOISERIE
SISTEMA AUTOPORTANTE.
Boiserie or wall mount panels.
Sistema boiserie autoportante.
Système boiserie autoporteur.
Durch das selbsttragende System Boiserie.
Система автономных несущих буазери позволяет.



LAB13 _ Vol. 02
Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.





LAB13 _ Vol. 02
 Scarica il catalogo completo.
 Download the complete catalogue.



UN LABORATORIO CUCINA DAL GRANDE CONTENIMENTO.

A high capacity kitchen lab.

Un laboratorio cocina de gran capacidad.

Un laboratoire cuisine avec grande capacité de rangement.

Eine Arbeitsküche mit großem Fassungsvermögen.

Лаборатория кухни большой вместимости.





LAB13 _ Vol. 01

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



+ LAB13 PLUS

INCREMENTO DELLA CAPACITÀ CONTENITIVA.



+30%

More storage capacity.

Incremento de la capacidad contenitiva.
Augmentation de la capacité de rangement.
Steigerung des Fassungsvermögens.
Увеличение вместимости.





MASSIMA PERSONALIZZAZIONE.

Maximum customization.

Máxima personalización.
 Personnalisation maximale.
 Maximale persönliche Gestaltung.
 Максимум персонализации.



LAB13 _ Vol. 01

Scarica il catalogo completo.
 Download the complete catalogue.



Vita Bella

INTERPRETARE GLI SPAZI CON SOLUZIONI INEDITE.

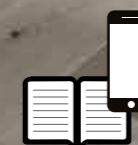
Interpreting the environment with original solutions.

Interpreting the environment with original solutions.

Interpréter les espaces avec des solutions nouvelles.

Wir interpretieren die Räume mit unvergesslichen Lösungen.

Уникальные решения для организации пространства.



VITA BELLA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.





UNA MERAVIGLIA IN METALLO LIQUIDO RAME E ROVERE CUOIO.

A beauty in metallo liquido rame and rovere cuoio.

Una maravilla en metal liquido rame y rovere cuoio.

Une merveille en metal liquide rame et rovere cuoio.

Eine schönheit aus flüssigem metall/kupfer und eiche mit leder oberfläche.

Нечто удивительное из жидкого металла и дуба в отделке кожа.



VITA BELLA

Scarica il catalogo completo.

Download the complete catalogue.





CONTRASTI CROMATICI ARREDANO L'OPEN SPACE.

Contrasting colours furnish the open space.

Contrastes cromáticos decoran espacios abiertos.

Des contrastes chromatiques pour aménager l'open space.

Farbkontraste gestalten die offenen Räume.

Контрастные цвета структурируют open space.



ERIKA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Erika



ANIMA E CUORE GREEN.

Green heart green soul.

Alma y corazón verde.

Âme et cœur green.

Ein grünes herz mit einer umweltfreundlichen seele.

Душа и сердце зеленой планеты.



ERIKA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Erika



INTRAMONTABILE PER VOCAZIONE.

Timeless by vocation.

Atemporal por vocación.

Hors du temps par vocation.

Unvergänlichkeit ist seine Berufung.

Всегда отзывчивая.



ERIKA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Erika



**Fresh, in fashion,
perfectly in line with
current model trends.**

Modelo fresco, actual,
en línea perfecta con las
tendencias del momento.

Modèle frais, actuel,
parfaitement adapté aux
tendances du moment.

Ein Modell, frisch und
modern, in Einklang mit den
aktuellen Trends.

Теплота земли находит
выражение в новых
нейтральных оттенках
дерева.



Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



MODELLO FRESCO, ATTUALE, IN PERFETTA LINEA CON LE TENDENZE DEL MOMENTO.



Sipario

MAKIO HASUIKE & CO
DESIGN

PUREZZA E LINEARITÀ.

Grace and linearity.

Pureza y linearidad.

Pureté et linéarité.

Reinheit und Geradlinigkeit.

Чистота и прямолинейность.



100%
DESIGN



Makio Hasuike
PREMIO COMPASSO D'ORO ALLA CARRIERA.
COMPASSO D'ORO CAREER AWARD.



SIPARIO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Sipario

MAKIO HASUIKE & CO
DESIGN



COME IN UNA RAPPRESENTAZIONE TEATRALE VA IN SCENA L'ARTE DEL CUCINARE.

The art of cooking is on stage as a theatre performance.

Al igual que en una obra de teatro se pone en escena el arte de cocinar.

Comme dans une représentation théâtrale, la scène est l'art culinaire.

Genau wie in einer Theatervorstellung, geht die Kunst des Kochens in Szene.

Как в театральном представлении на сцене кулинарное искусство.



SIPARIO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Volare



ELEGANZA E DESIGN.

Elegance and design.

Elegancia y diseño.

Elégance et design.

Der elegante Stil.

Элегантность и дизайн.



VOLARE

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Volare

LINEARITÀ OPPURE ROTONDITÀ?

Linear or curved?

¿Lineal o curva?

Linéaire ou arrondi?

Eine runde Küche?

Закругленная?



VOLARE

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Mia



CARATTERE METROPOLITANO.

Metropolitan character.

Carácter metropolitano.

Caractère métropolitain.

Metropol Charakter.

Митрополит.



MIA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Mia



SCHIENALE LUMINOSO MAGNETICO.



PLAY THE VIDEO



Enlightened magnetic backpanel.

Respaldo luminoso magnético.

Crédence éclairée magnétique.

Beleuchtete, magnetische Rückwand.

Стеновая панель - световая и магнитная.



MIA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.





LE ANTE ARTISTICHE

ANTA DECORATA ARTIGIANALMENTE.

Anta in melaminico decorata artigianalmente con pittura a base di colori acrilici, malte, tessuti tramati, che offrono una vasta gamma cromatica; una patina protettiva trasparente sigilla l'opera manuale ed artistica.

DECORAZIONE ARTIGIANALE
SISTEMA ESCLUSIVO
exclusive system
HAND DECORATION



Ogni anta è un pezzo unico,
CERTIFICATO E NUMERATO.
Each door is a **NUMBERED**
AND CERTIFIED unique piece.

ARTISTIC DOORS. Melamine door decorated by hand with acrylic paints, plasters, textured fabrics. Offers a wide range of colours; a final protective and transparent layer completes the artistic work. The back of the door is always in white melamine without decorations.

PUERTAS ARTÍSTICAS. Puerta en melamina, decorada artesanalmente con pintura con base de colores acrílicos, argamasas, tejidos tramados. Que ofrecen una amplia gama cromática; una pátina protectora transparente sella la obra manual y artística. El lado interior de la puerta es siempre en melamina blanca y por lo tanto sin decoraciones.

PORTES ARTISTIQUES. Porte en mélaminé, décor artisanal avec peinture à base de couleurs acryliques, mortier tissus texturés. Qui offre une vaste gamme chromatique; une couche de protection transparente complète l'œuvre manuelle et artistique. La partie arrière de la porte est toujours en mélaminé blanc sans décorations.

KÜNSTLERISCHE FRONTEN. Front aus dekoriertem Melamin, handwerkliche Dekorationen, Lacke auf Acrylbasis, Betonfarben, strukturiert. Eine breite Auswahl an Farben erhältlich; eine transparente Schutzschicht versiegelt "die künstlerische Handarbeit". Die Rückseite der Front ist immer aus Melamin, weiß und ohne Dekorationen.

ДВЕРКИ АРТИСТИЧЕСКИЕ. Дверки меламиновая, декорированная вручную акриловыми красками, цементом, текстурированной ткани, предлагается в широкой цветовой гамме; покрыта защитной прозрачной плёнкой. Внутренняя сторона фасада всегда в отделке меламин белый, т.е. без декора.



MIA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Bijou

**BIJOU METTE
AL CENTRO
DEL SUO PROGETTO
IL VETRO.**



BIJOU
Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Glass finish as primary key of Bijou project.

Bijou pone al centro de su proyecto el vidrio.
Bijou met au centre de son projet le verre.
Bijou stellt Glas in den Mittelpunkt seines Projektes.
Bijou ставит в центр проекта стекло – высокотехнологичный материал.



QUANDO IL DESIGN INCONTRA LA TECNOLOGIA PIÙ AVANZATA.

When design meets the most advanced technology.

Cuando el diseño encuentra la tecnología más avanzada.
Quand le design rencontre la technologie plus avancée.
Wenn Design und moderne Technologie aufeinander treffen.
Когда дизайн встречается с передовыми технологиями.



BIJOU

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Biancaneve e i sette nani

Un picnic in casa, sotto i rami di un albero

Non solo un oggetto d'arredo, ma un dispositivo domestico di raccolta e narrazione di tutto ciò che accade intorno.
Un inedito luogo da abitare.

 **ARAN**
CUCINE

BOERI
STEFANO
BOERI
ARCHITETTI

OASI

arancucine.it



Met



MET
Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Met is a flexible piece of furniture that is able to move, transform and adapt to new lifestyles and consumptions, projected into a future of environmental sustainability.

Met es un mueble flexible y capaz de moverse, transformarse y adaptarse a nuevos estilos de vida y de consumo proyectados en un futuro de sostenibilidad ambiental. El enorme plano se hace una consolle y se convierte en una sala de estar siempre ordenada y agradable.

Met est un module flexible capable de se transformer et s'adapter aux nouveaux styles de vie projetés vers un futur de renouvellement de l'environnement. Disponible en deux versions, automatisée ou manuelle.

Met ist praktisch und funktionell, kann nach Bedarf durch einfache Handhabung automatisch oder manuell ausgezogen oder verschlossen werden.

Met практична и функциональна, по мере необходимости простым движением закрывается или раскладывается.



CHIUSA / CLOSED> APERTA / OPENED



PLAY
THE VIDEO



MET È PRATICA, FUNZIONALE E CON UN SEMPLICE MOVIMENTO SI ESTENDE O SI CHIUDE IN BASE ALLE ESIGENZE, IN MODO AUTOMATICO O MANUALE.



Masca Laccata



**TECNICAMENTE
ECCELSA ED
ESTETICAMENTE
SOPRAFFINA.**



**Technically sublime and
aesthetically superfine.**

Técnicamente sublime y
esteticamente superfina.

Techniquement excellente et
esthétiquement fantastique.

Technisch exzellent und
ästhetisch fein.

Технически совершенна и
естетически прекрасна.



MASCA LACCATA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Quadro

**LINEARE,
SEMPLICE
MA DECISAMENTE
DI CARATTERE.**



Linear, simple but with a strong character.

Lineal, simple y con mucho caracter.

Linéaire, simple mais décidément avec un grand caractère.

Linear, Einfach, aber ohne Zweifel mit Charakter.

Прямолинейность, чистота, свежесть.



QUADRO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



ARMONIA DI LINEE, MATERIALI E FINITURE.

Lines, materials and finishing in harmony.

Armonía de líneas, materiales y acabados.

Armonie de lignes, matériaux et finitions.

Harmonische Linien, Materialien und Finishes.

Гармония линий, материалов и отделки.



QUADRO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Faro

SEMPLICITÀ E SOFISTICATO RIGORE.

Semplicity and sophisticated rigour.

Simplicidad y sofisticado rigor.

Simplicité et rigueur sophistiquée.

Einfachheit und anspruchsvolle Härte.

Простота и утонченность правил.



FARO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



L'ISOLA PERSONALIZZATA DALL'EFFETTO SOSPESO.

The custom island with a suspended effect.

La isla personalizada que parece suspendida.

L'îlot personnalisé avec un effet suspendu.

Persönlich gestaltete Insel in schwebender Optik.

Как-будто остров подвесной.



FARO
Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Penelope

**UN MODELLO NATO
DALL'INTRECCIO
DI AFFINITÀ ELETTIVE,
SENSIBILITÀ, TRADIZIONE,
RICERCA, IMPEGNO.**



An innovative kitchen model which responds successfully in terms of sensibility, tradition, research and care.

Un modelo nacido de la combinación de afinidades electivas, sensibilidad, tradición, búsqueda, compromiso.

Un modèle crée par l'entrelacement d'affinité élective, sensibilité, tradition, recherche, engagement.

Ein Modell erstellt durch die Kombination von Affinität in der Auswahl, Sensibilität, Tradition, Forschung und Engagement.

Модель, рождённая, как слияние избирательности, чувствительности, традиций, исследований и усилий.



gambone in legno
Belen
Wooden leg



PENELOPE

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Licia



MATERIALI A CONFRONTO.

Materials in comparison.

Materiales en comparación.
Confrontation des matériaux.
Materialien im Vergleich.
Материалы для сравнения.



LICIA
Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.





TRADIZIONE INNOVATIVA.

Innovative tradition.

Tradición innovadora.

Tradition innovante.

Innovative Tradition

Иновационная традиция.



LICIA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Ylenia



UNO STILE CHE SI RINNOVA, ESPRESSIONE DI UN MODELLO DAL SAPORE TRADIZIONALE CON DESIGN E TINTE ACCATTIVANTI.



YLENIA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



A style that renews itself over time, expression of a model designed with a traditional flavour and enriched with charming lines and colours.

Un estilo que se renova, expresión de un modelo con un sabor tradicional pero con diseño y con acabados encantadores.

Un style qui se renouvelle, expression d'un modèle au parfum traditionnel de desing et teintes captivantes.

Ein Stil, der Ausdruck einer traditionellen Geschmack mit Design und attraktiven Farben erneuert wird.

Новый дизайн и новые краски обновили традиционную модель.

Magistra



IL GUSTO CONTEMPORANEO IN SINTONIA CON EPOCHE PASSATE.

Contemporary style in complete accord with past époques.

El gusto contemporáneo en sintonía con épocas pasadas.

Le goût contemporain en accord avec les époques passées.

Zeitgemäßer Geschmack in Einklang mit vergangenen Epochen.

Современный вкус в симфонии с прошлым.



MAGISTRA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Magistra



UN'ANIMA SHABBY PER UN CONTESTO MODERNO.

A shabby soul for a modern context.

Un alma shabby en un contexto moderno.

Un esprit shabby pour un contexte moderne.

In der Seele Shabby in einem modernen Umfeld.

Шебби в современном контексте.



MAGISTRA

Scarica il catalogo completo.

Download the complete catalogue.



Bellagio

AMPIA PERSONALIZZAZIONE TRA STILE CLASSICO E CONTEMPORANEO.

High personalization within classic and contemporary style.

Ámplia personalización entre el estilo clásico y contemporáneo.

Vaste possibilités de personnalisation entre le style classique et contemporain.

Umfangreiche Anpassungen im klassischen und zeitgenössischen Stil.

Масса вариантов персонализации от классики до модерна.



BELLAGIO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Bellagio



LA CUCINA RIVIVE IL FASCINO DI UNA VITA FATTA DI SEMPLICITÀ.

The kitchen revives the charm of a life of simplicity.

La cocina revive el encanto de una vida hecha de simplicidad.

La cuisine relance le charme d'une vie de simplicité.

Die Küche läßt durch die Kraft materieller Energie.

Кухня возрождает привлекательность жизни в простоте.



BELLAGIO

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Imperial



**IL FASCINO DELLO
STILE CLASSICO,
L'ESPERIENZA
DELL'ARTE
ARTIGIANA.**

The charm of classic style, craftmade art expertise.

El atractivo del estilo clásico, la experiencia del arte artesanal.

Le charme du style classique, l'expérience de l'art artisanal.

Die Faszination des klassischen Stils, die Erfahrung der Handwerkerkunst Kunst.

Очарование классического стиля, опыт итальянского искусства.



IMPERIAL

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Imperial

**ISPIRAZIONE RETRÒ,
FINITURE MODERNE:
LA CUCINA LUXURY
PER ECCELLENZA.**



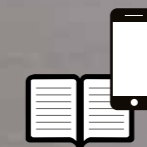
Retrò inspiration, modern interiors. Luxury kitchen par excellence.

Inspiracion retrò, accesorios modernos. La verdadera cocina de lujo.

Inspiration retro, intérieurs modernes. Cuisine luxueuse par excellence.

Inspiration Retrò, innen modern, eine herausragende Luxury-Küche.

Вдохновение прошлым, современное содержание, превосходство кухни luxury.



IMPERIAL

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Trevi

CON CARISMA
LE MANI DEI
NOSTRI SAPIENTI
ARTIGIANI HANNO
CREATO LA
CUCINA TREVI.



The hands of our skilled artisans have created the Trevi kitchen.

Con carisma las manos de nuestros artesanos expertos han creado la cocina Trevi, de estilo clásico.

Avec charisme, les mains de nos habiles artisans ont réalisé la cuisine Trevi, d'un style classique.

Unsere weisen Handwerker haben mit viel Charisma die Küche Trevi erschaffen.

Харизмой ручной работы наших ремесленников была создана модель Треви, классика вне времени.



TREVI

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



Trevi

TUTTO IL CALORE DI UN AMBIENTE SENZA TEMPO.

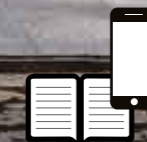
The warmth of a timeless environment.

Todo el calor de un ambiente atemporal.

Toute la chaleur d'un environnement d'antan.

Hier findest du die gesamte Wärme eines zeitlosen Umfeldes.

Здесь можно обрести тепло вечной обстановки.



Etrusca



FUSIONE TRA PRATICITÀ E CALORE DEL LEGNO IN TIGLIO MASSELLO.

Fusion of ease and beauty in limewood solid.

Fusión entre practicidad y belleza de la madera en tilo macizo.

Fusion de praticité et beauté du bois en tilleul massif.

Fusion von Zweckmäßigkeit und Schönheit von massivem Lindenzholz.

Слияние практичности и красоты массива липы.



ETRUSCA

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



**WELCOME TO
ARAN CUCINE
FLAGSHIP STORE
PORTA NUOVA
MILANO_ITALY**

*Vi aspettiamo nei nostri Store
e in tutti i Punti Vendita autorizzati
ARAN Cucine.*



 **ARAN**
CUCINE
S T O R E

**We wait for you at
our ARAN Cucine stores
and all authorised partners.**

Les esperamos en nuestros stores
y en todos nuestro puntos de venta
autorizados ARAN Cucine.

Nous vous attendons dans nos stores
et dans tous nos points de vente
autorisés ARAN Cucine.

Wir erwarten Euch in unseren Stores und allen
autorisierten ARAN Cucine Verkaufsstellen.

Ждем Вас в наших салонах и в центрах
продаж авторизованных ARAN Cucine.



arancucine.it



VUOI SAPERNE DI PIÙ? SCARICA IL CATALOGO GENERALE.



BELLEZZA ITALIANA
ITALIAN BEAUTY

Scarica il catalogo completo.
Download the complete catalogue.



**Do you want more?
Download our main catalogue.**

¿Quieres saber más?
Descarga el catálogo general.

En savoir plus?
Téléchargez notre catalogue général.

Möchtest du mehr erfahren?
Einfach den Hauptkatalog downloaden.

Хочешь узнать больше?
Скачай общий каталог.



Aran World S.r.l. Unipersonale
Z. I. - Frazione Casoli
64032 Atri (TE) Italy
T. +39 085 87941
F. +39 085 8794315

ARAN Cucine_FLAGSHIP STORE
Piazza San Gioachimo 2N02
20124 MILANO_ITALY
T. +39 02 83417340

ARAN World_FLAGSHIP STORE
Via Nazionale Adriatica Sud, Km. 438
64028 SILVI MARINA_TE_ITALY
T. +39 085 930209

info@aran.it
www.arancucine.it



Download APP ARAN Cucine

Il presente materiale è di proprietà di ARAN World Srlu, ne è consentito l'uso solo su espressa autorizzazione di ARAN World Srlu è espressamente vietata la pubblicazione, anche on-line, e la divulgazione a terzi.

This material is an ARAN World Srlu ownership, its usage is exclusively permitted on the express authorisation of ARAN World Srlu. Distributing to third parties and publication are expressly forbidden, even on-line.

El presente material es de propiedad de ARAN World Srlu, el uso está permitido sólo tras expresa autorización de ARAN World Srlu. No deberá permitirse ni la publicación, incluso en línea, ni el acceso de terceros a la misma.

Ce materiel est la propriété exclusive d'ARAN World Srlu. L'utilisation est permise exclusivement avec autorisation manifeste d'ARAN World Srlu. La publication dans toutes ses formes, y compris celle en ligne, ainsi que la divulgation a tierces personnes, est expressément interdite.

Diese unterlagen sind eigentum von ARAN World Srlu, verwendung nur nach ausdrücklicher genehmigung von ARAN World Srlu. Vervielfältigung, auch online, und weitergabe an dritte sind nicht gestattet.

Настоящий материал является собственностью ARAN World Srlu, использование данного материала возможно только по специальному разрешению ARAN World Srlu. Категорически запрещены разного рода публикации, обнародование и передача третьим лицам.

Rivenditore autorizzato
Authorized dealer



75MP2721